# FONDS SOCIAL DE LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO, « FSRDC »

**PROJET D’INCLUSION PRODUCTIVE, « PIP »**

**PUBLICATION DU RESUME EXECUTIF DU CADRE DE GESTION ENVIRONNEMENTALE ET SOCIALE, « CGES »**

# RÉSUMÉ EXÉCUTIF

*Description du projet*

Le Gouvernement de la République Démocratique du Congo a reçu un crédit de l'Association Internationale pour le Développement du Groupe de la Banque Mondiale pour le financement du Projet d’Inclusion Productive. Le projet est placé sous la tutelle du Ministère des Affaires Sociales.

L’objectif de développement du Projet d’Inclusion Productive est d’améliorer l’accès des ménages pauvres aux filets sociaux productifs et établir les éléments de base d’un système de filets sociaux.

Le PIP compte quatre (4) composantes suivantes :

* *Composante 1 : Renforcement des capacit*é*s institutionnelles et création de systèmes (15 millions $US)*
* *Composante 2 : Argent contre travail communautaire* (135 millions $US) ;
* *Composante 3 :* Mesures d’accompagnement (30 millions $US) ;
* *Composante 4 :* Soutien aux moyens de subsistance et aux activités de développement humain (15 millions $US).

La composante 2 concerne toutes les provinces tandis que le transfert monétaire seulement le Kwilu, le Kwango et la Mongala.

La zone d’intervention du PIP est composée de six provinces dont : la Mongala, le Kwilu, le Kwango, Maï-Ndombe et potentiellement du Nord-Ubangi, et Sud-Ubangi (ces deux dernières étant toujours en cours de discussion).

Les principales activités sont *(i)* la mise en place des éléments de base d’un système de filets sociaux, *(ii)* les sous-projets à haute intensité de main d’œuvre, *(iii)* réhabilitation de pistes rurales et aménagements agricoles, les transferts monétaires, les mesures d’accompagnement social et économique.

Les sous-projets de la composante 2 dont notamment les sous-projets à haute intensité de main d’œuvre, la réhabilitation de pistes rurales et les aménagements agricoles feront l’objet du screening.

*Enjeux et risques environnementaux et sociaux majeurs/critiques dans les zones d’implantation potentielle des sous-projets*

S’agissant des enjeux environnementaux et sociaux, les six provinces éligibles du PIP sont inégalement réparties en termes de superficie, de populations et d’infrastructures sociales. Il y a la présence des populations autochtones dans les quatre provinces localisées dans la forêt équatoriale, à savoir le Maï-Ndombe, Mongala, Nord-Ubangi et Sud-Ubangi. Les provinces du PIP sont contenues dans les zones agroécologiques de la RDC (zone de savane de basse altitudes, zones de savane humide, zone forestière) qui se distinguent par leurs particularités géographiques, climatologiques, leur végétation et présentent des caractéristiques communes en matière de protection, de gestion et de mise en valeur des ressources.

*Cadre juridique et institutionnel des évaluations environnementale et sociale du pays et OP de la Banque mondiale dont les exigences sont satisfaites par le CGES*

Le Cadre juridique est composé de la Constitution du 18 février 2006. Les lois et les Décrets ainsi que les Conventions internationales en matière d’environnement applicables au Projet.

Les Politiques opérationnelles déclenchées par la Banque dans le cadre de son appui au PIP phase 2 sont : la PO 4.01 « Évaluation Environnementale » ; la PO 4.04 « Habitats Naturels » ; PO 4.09 « Lutte Antiparasitaire », la PO 4.10 « Populations Autochtones » ; la PO 4.11 « Ressources Culturelles Physiques » ; la PO 4.12 « Réinstallation Involontaire des Populations » ; PO 4.36 « Forêts ». Le présent CGES décrit les dispositions que le gouvernement a décidé de mettre en place pour satisfaire aux exigences desdites politiques déclenchées et aux obligations des législations nationales pertinentes.

*Impacts/risques génériques par type de sous-projets ou microprojets*

Les impacts socio-économiques et environnementaux pourront générer la mise en œuvre des sous-projets dans le cadre des THIMO du PIP sont de plusieurs ordres notamment positifs et négatifs :

Les impacts génériques positifs sont les suivants :

* Augmentation et régulation des revenus des populations locales ;
* Augmentation des opportunités d’emplois pour les jeunes ;
* Amélioration de la production agricole et pastorale ;
* Amélioration de l’exploitation à faible impact des ressources forestières
* Amélioration de l’accessibilité dans les quartiers et villages pauvres ;
* Amélioration des conditions de traitement et de stockage de la production agricole et pastorale ;
* Structuration des communautés locales ;
* Amélioration du cadre de vie des populations pauvres.

Pour ce qui est des impacts génériques négatifs, il s’agit de:

* Risque de conflit foncier ;
* Risque de déplacement des populations ;
* Absence d’équité et de corruption ;
* Conflit de leadership ;
* Afflux des populations vers les sites des THIMO ;
* Recrudescence des grossesses non désirables et du taux de prévalence des IST/SIDA
* Dégradation des ressources forestières
* Recrudescence des maladies vectorielles
* Perte du patrimoine culturel physique ;
* Perte du couvert végétal ;
* Risque d’accidents de travail ;
* Pollution de l’air et des ouvrages d’assainissement ;
* Mauvaise gestion des déchets.

Les impacts et risques environnementaux et sociaux énumérés ci-dessus requièrent différentes alternatives ou mesures pour éliminer, réduire ou compenser ces impacts négatifs. En plus de l’organisation du chantier et des mesures identifiées dans le Plan de Gestion Environnementale et Sociale (PGES), il est nécessaire de :

* mettre en place un système de suivi et d'évaluation qui veille à ce que les activités du projet garantissent la protection de l’environnement physique et social;
* mettre en œuvre un système de collecte, de tri et de gestion des déchets;
* mettre en œuvre des programmes de formation et des stratégies de communication adaptés à chaque niveau de la chaîne de prestation de services pour une meilleure responsabilisation des acteurs afin de réduire les pollutions diverses;
* mettre en œuvre des mesures visant à bonifier les impacts environnementaux et sociaux positifs du Projet tels que l'utilisation d’alternatives pour réduire et recycler les déchets (démarche d'écologie industrielle);
* intégrer des clauses contraignantes dans les Dossiers d’Appels d’Offres (DAO).

*Plan Cadre de Gestion Environnementale et sociale*

La mise en œuvre du projet sera faite par les institutions suivantes : au niveau national par : (i) le Comité interministériel ; *(ii)* le Ministère des Affaires Sociales ; *(iii)* le Fonds Social de la République pour la Composante 2 ; *(iv)* l’Unité de Gestion du Projet ; et enfin,au niveau provincial : par les antennes provinciales du Fonds Social de la RDC.

La procédure de gestion environnementale et sociale à mettre en place est le screening qui intègre : *(i)* l’identification, sélection environnementale et sociale *; (ii)* la classification des activités travaux publics à HIMO ; *(iii)* la réalisation du travail environnemental et social ; *(iv)* l’examen et l’approbation des sous-projets ; (v) La surveillance et le suivi environnemental qui est mené par le FSRDC qui dispose dans des Spécialistes en sauvegarde environnementale et sociale, et l’UGP qui va recruter des Spécialistes en sauvegarde environnementale et sociale.

L’ensemble des sous-projets éligibles aux THIMO du PFS étant de catégorie C, aucune EIE ni consultation publique ne sera menée dans le cadre des activités du projet.

Le renforcement des capacités qui s’imposent au cours de la mise en œuvre des sous-projets concernent le staff de l’UGP ainsi que ses antennes régionales, le personnel des ONG ainsi que les leaders communautaires. Il s’agit de former cet ensemble d’acteurs sur les enjeux des sauvegardes environnementales et sociales dans le cadre de la mise en œuvre des sous-projets.

Le Mécanisme de Gestion des Plaintes est intégré dans la méthodologie de mise en œuvre du projet avec la participation effective de la communauté à travers un dispositif de suivi participatif notamment le forum de chefferie traditionnelle - village / quartier, Territoire, FSRDC, UGP, et Mairie. Ce qui permet de minimiser au maximum les plaintes et les réclamations. Il sera exigé aux prestataires de mettre en place un Mécanisme de Gestion des Plaintes, les exigences relatives aux aspects hygiène, santé et sécurité au travail, et violence basée sur le genre.

Les principaux indicateurs de mise en œuvre du CGES sont entre autres : *(i)* types d’aménagements pour la protection de l’environnement pendant la durée du chantier ; *(ii)* nombre de séances de formation organisées ; *(iii)* nombre de séances de sensibilisation organisées ; *(iv)* niveau de salubrité et d’hygiène des sites ; *(v)* nombres d’acteurs formés dans l’évaluation, la revue et de gestion environnementale.

Au cours de la mise en œuvre des activités du projet, chacun des acteurs notamment les acteurs centraux (au niveau du Comité de Pilotage et du FSRDC et de l’UGP), ainsi que tous les autres acteurs externes à l’UGP (Autorités Municipales, Leaders communautaires, Organisations de la Société civile et Bénéficiaires) doit jouer pleinement son rôle pour garantir l’efficacité des actions entreprises.

Le Comité de pilotage comité de pilotage assurera l’information des partenaires sur l’approche environnementale mise en œuvre dans le projet, examinera et d’approuvera les plans opérationnels, le budget et le compte-rendu d’exécution technique et financière en matière environnementale.

Le FSRDC et l’UGP mettront en place les conditions nécessaires pour l’orientation, le suivi et la surveillance environnementale globale des activités dans le cadre de la mise en œuvre des sous-projets, il appuiera les bénéficiaires pour le suivi environnemental et social de la mise en œuvre des microprojets,

Le FSRDC et l’UGP veillera au respect de la procédure et des normes environnementales dans le cadre de la mise en œuvre des THIMO. Les Assistant socio-environnementaliste de chaque province rempliront les formulaires du screening et la catégorisation des sous-projets screening qui seront valisés au niveau national par les SSE et le SSS du FSRDC et assureront le suivi. Voir le tableau ci-dessous.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| No | Etapes/Activités | Responsable | Appui/ Collaboration | Prestataire |
| 1. | Identification de la localisation /site et principales caractéristiques techniques du sous-projet | FRSDC | * Mairie * Territoire * FSRDC * OVD * DVDA | * Consultant |
| 2. | Sélection environnementale (Screening-remplissage des formulaires – ou selon la procédure nationale), et détermination du type d’instrument spécifique de sauvegarde (EIES, PAR, PPA, Audit …) | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Bénéficiaire ; * Autorité locale | * FSRDC |
| 3. | Approbation de la catégorisation par l’entité chargée des EIE et la Banque | Coordonnateur du Projet | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ACE * Banque mondiale |
| 4. | Préparation de l’instrument spécifique de sauvegarde E&S de sous-projet de catégorie B | | | |
|  | Préparation, approbation et publication des TDR | SSES/UP | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ACE * Banque mondiale |
| Réalisation de l’étude y compris consultation du publique | * Spécialiste Passation de Marché (SPM) * ACE * Maire ; | * Consultant |
| Validation du document et obtention du certificat environnemental | * SPM * ACE | * ACE * Banque mondiale |
| Publication du document | * Coordonnateur | * Media ; * Banque mondiale |
| 5. | *(i)* Intégration dans le dossier d’appel d’offres (DAO) du sous-projet, de toutes les mesures de la phase des travaux contractualisables avec l’entreprise ; *(ii)* approbation du PGES entreprise | Responsable Technique (RT) de l’activité | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP * SPM |  |
| 6. | Exécution / Mise en œuvre des mesures non contractualisées avec l’entreprise de construction | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP | * SPM * RT * Responsable Financier (RF) * Autorité locale | * Consultant * ONG * Autres |
| 7. | Surveillance interne de la mise en œuvre des mesures E&S | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP | * Spécialiste en Suivi-Evaluation * RF * Autorité locale | Bureau de Contrôle |
| Diffusion du rapport de surveillance interne | Coordonnateur | * SSE * SSS |  |
| Surveillance externe de la mise en œuvre des mesures E&S | ACE | * SSE * SSS |  |
| 8. | Suivi environnemental et social | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Autres SSES * SSE | * Laboratoires /centres spécialisés * ONG |
| 9. | Renforcement des capacités des acteurs en mise en œuvre E&S | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Autres SSES * SPM | * Consultants * Structures publiques compétentes |
| 10. | Audit de mise en œuvre des mesures E&S | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Autres SSES * SPM * S-SE * ACE * Autorité locale | * Consultants |

L’entité de mise en œuvre du projet (UP), ou toute entité participant à la mise en œuvre, ne publiera aucune demande d’appel d’offres (DAO) d’une activité assujettie à étude d’impact environnemental et social (EIES), sans que le plan de gestion environnementale et sociale (PGES) de la phase des travaux n’y ait été inséré et, ne donnera l’ordre de démarrage desdits travaux avant que le PGES de l’entreprise contracté (PGES chantier) n’ait été approuvé et intégré dans le planning global des travaux.

Les rôles et responsabilités tels que décrits ci-dessus seront intégrés dans le manuel d’exécution du projet (MEP).

Budget global estimatif prévu pour la mise en œuvre de toutes les mesures environnementales et sociales est de 737 000 USD ventilé dans le tableau ci-dessous.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **#** | **Item** | **Unité** | **Quantité** | **Coût unitaire en USD** | **Total en USD** | | **Source de finance** | |
| 1 | Réalisation et mise en œuvre des EIES | EIES | Forfait provisionnaire | 25 000 | 300 000 | | Projet | |
| 2 | Vulgarisation du Mécanisme de gestion des plaintes | Séance | 6 | 15 000 | 90 000 | | Projet | |
| 3 | Renforcement des capacités des institutions en gestion environnementale et sociale | Formation | 6 | 20 000 | 120 000 | | Projet | |
| 4 | Mise en œuvre des ESMP spécifiques (restauration des carrières / gîtes d’emprunts) | Province | 6 | 20 000 | 120 000 | | Projet | |
| 5 | Évaluation à mi-parcours de la performance ES | Revue | 2 | 20 000 | 40 000 | | Projet | |
| 6 | Imprévus et divers (10 %) du montant du budget | Provision | 1 | 67 000 | 67 000 | | Projet | |
| **Total** | | | | | |  | | 737 000 | |

*Consultations menées*

Les consultations du public ont été tenues dans les chefs-lieux des Territoires Kenge, Kasongo-Lunda, Popokabaka, Kahemba, Feshi, Bagata, Bulungu, Gungu, Idiofa, Masimanimba, Lisala, Bumba et Bongandanga du 24 mars au 05 avril 2018 et ce, avec les parties prenantes au projet à savoir l’administration, la société civile et la population riveraine.

Le présent CGES est élaboré en conformité des lois nationales de la RDC ainsi que des Politiques de sauvegarde environnementale et sociale de la Banque Mondiale et est complété par d’autres documents de sauvegarde en l’occurrence le Cadre de Politique de Réinstallation et le Cadre en faveur des Populations Autochtones.

**Pour de plus amples informations, lire le rapport final sur le site du Fonds Social : www.fondsocial.cd**

# EXECUTIVE SUMMARY

*Brief description of the project*

The Government of the Democratic Republic of the Congo received a credit from the international development Association of the World Bank Group for the financing of the Productive Inclusion project. The project is under the supervision of the Ministry of Social Affairs.

The objective of the development of the productive Inclusion project is to improve the access of poor households to productive social nets and to establish the basic elements of a system of social nets.

The PIP has four (4) Components:

* *Component 1*: Institutional Support and Systems Building (US$ 15 million)
* *Component 2*: Community-Based Cash for Work [CFW] (US $ 135 million);
* *Component 3*: Cash Transfers (US $ 20 millions);
* *Component 4:* Livelihood and Human Development Support (US $ 30 million);

Component 2 concerns all provinces while the money transfer only the Kwilu, the Kwango and the Mongala.

The PIP's intervention zone consists of six provinces including: Mongala, Kwilu, Kwango, Mai-Nambiar, and potentially Nord-Ubangi, and Sud-Ubangi (still under discussion).

The main activities are *(i)* the establishment of the basic elements of a system of social nets, *(ii)* Labour-intensive sub-projects, *(iii)* rehabilitation of rural trails and agricultural facilities, monetary transfers, Social and economic support measures.

Sub-projects of component 2, including high-intensity labour sub-projects, rehabilitation of rural trails and agricultural facilities, will be subject to screening.

*Brief description of the major and critical environmental and social issues and risks in the areas of potential implementation of the sub-projects*

With regard to environmental and social issues, the six eligible provinces of PIP are unevenly distributed in terms of area, population and social infrastructure. There is the presence of indigenous populations in the four provinces located in the equatorial forest, namely the Mai-Nambiar, Mongala, Nord-Ubangi and Sud-Ubangi. The PIP provinces are contained in the agroecological areas of the DRC (low-elevation savanna zone, wetland areas, forest area) which are distinguished by their geographical, climatological, vegetational characteristics and present Common characteristics in terms of protection, management and resource development.

*Legal and institutional framework for environmental and social assessments of the country and World Bank OP*

The legal framework is made up of the Constitution of 18 February 2006. The laws and decrees as well as the international environmental Conventions applicable to the project.

Operational policies triggered by the bank as part of its support for PIP Phase 2 are: OP 4.01 "environmental Assessment"; OP 4.04 "Natural Habitats"; OP 4.09 "Pest Management", OP 4.10 "Indigenous Populations"; The OP 4.11 "Physical Cultural Resources"; OP 4.12 "Involuntary Resettlement of Populations"; OP 4.36 "Forests". This EMSF describes the provisions that the Government has decided to put in place to meet the requirements of the so-called policies and the obligations of relevant national laws.

*Generic impacts / risks by type of sub-projects or micro-projects*

Socio-economic and environmental impacts may be generated the implementation of sub-projects within the framework of the THIMO of the PIP are several orders including positive and negative:

The positive generic impacts are as follows:

- Increasing and regulating the incomes of local populations;

- Increased employment opportunities for young people

- Improvement of agricultural and pastoral production;

- Improved exploitation with low impact of forest resources

- Improved accessibility in poor neighborhoods and villages;

- Improvement of the processing and storage conditions of agricultural and pastoral production;

- Structuring of local communities;

- Improving the living environment of poor people.

As far as the negative generic impacts are concerned, they are:

- Risk of land conflicts;

- Risk of population displacement;

- Rack of equity and corruption;

- Readership conflict;

- Influx of populations to the sites of THIMO;

- Resurgence of unwanted pregnancies and prevalence of STIs/AIDS;

- Degradation of forest resources;

- Outbreak of vector diseases;

- Loss of physical cultural heritage;

- Loss of vegetation cover;

- Risk of accidents at work;

- Air Pollution and sanitation works;

- Poor waste management.

The environmental and social impacts and risks listed above require different alternatives or measures to eliminate, reduce or offset these negative impacts. In addition to the organization of the site and the measures identified in the Environmental and Social Management Plan (ESMP), it is necessary to:

• set up a monitoring and evaluation system that ensures that project activities ensure the protection of the physical and social environment;

• implement a waste collection, sorting and management system;

• implement training programs and communication strategies adapted to each level of the service delivery chain to improve the accountability of stakeholders to reduce various types of pollution;

• implement measures to improve the positive environmental and social impacts of the Project, such as the use of alternatives to reduce and recycle waste (industrial ecology approach);

• incorporate binding clquses in the bidding documents.

*Environmental and social management plan*

The implementation of the project will be carried out by the following institutions: at the national level: *(i)* the Interdepartmental Committee; *(ii)* The Ministry of Social Affairs; *(iii)* The Social Fund of the Republic for component 2; *(iv)* the project management Unit; And finally, at the provincial level: by the Provincial Branches of the Social Fund of the Democratic Republic of the Congo.

The environmental and social management procedure to be implemented is the screening which incorporates: *(i)* identification, environmental and social selection; *(ii)* The classification of public works activities in HIMO; *(iii)* The achievement of environmental and social work; *(iv)* The review and approval of sub-projects; *(v)* Monitoring and environmental monitoring carried out by the FSRDC, which is available in environmental and social protection specialists, and the PMU which will recruit specialists in environmental and social safeguards.

The capacity-building that is necessary during the implementation of the sub-projects concerns the staff of the PMU as well as its regional offices, NGO staff and community leaders. It is a question of training this group of actors on the stakes of environmental and social safeguards in the context of the implementation of the sub-projects.

The complaint management mechanism is integrated into the project implementation methodology with the effective participation of the community through a participatory monitoring system including the traditional Leadership Forum-village/District, Territory, FSRDC, PMU, and town Hall. This makes it possible to minimize complaints and claims. Providers will be required to set up a complaint management mechanism, the requirements for occupational health, safety and security aspects, and gender-based violence.

The main indicators of implementation of the SEMC include: *(i)* Types of environmental protection arrangements for the duration of the project; *(ii)* Number of training sessions organized; *(iii)* Number of outreach sessions organized; *(iv)* level of health and hygiene of sites; *(v)* Number of actors trained in evaluation, review and environmental management.

During the implementation of the project activities, each of the actors including the central actors (at the level of the Steering Committee and the FSRDC and the PMU), as well as all the other actors external to the PMU (municipal authorities, community Leaders, Civil society organizations and beneficiaries) must play its full role in ensuring the effectiveness of the actions undertaken.

The Steering Committee Steering Committee will ensure the partners ' information on the environmental approach implemented in the project, review and approve the operational plans, budget and technical and financial implementation report in Environmental matter.

The FSRDC and PMU will establish the necessary conditions for the overall orientation, monitoring and environmental monitoring of activities in the context of the implementation of sub-projects, it will support beneficiaries for environmental monitoring and Social implementation of the sub-projects, the FSRDC and the PMU will ensure compliance with the environmental procedure and standards in the framework of the implementation of the THIMO. The socio-environmentalist assistants of each province will complete the screening forms and the categorization of the screening sub-projects to be valued at the national level by the SES and SSS of the FSRDC and ensure follow-up. See the table below.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| No | Steps/Activities | Responsible | Support/ Collaboration | Provider |
| 1. | Identification of the/site location and main technical characteristics of the FRSDC sub-project | FRSDC | * Mairie * Territoire * FSRDC * OVD * DVDA | * Consultant |
| 2. | Environmental selection (screening-filling of forms – or according to the national procedure), and determination of the type of specific safeguard instrument (ESIA, RAP, PPA, Audit...) | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Beneficiary * Local authority | * FSRDC |
| 3. | Approbation de la catégorisation par ACE et la Banque Approval of categorization by ACE and World Bank | Project coordinator | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ACE * World Bank |
| 4. | Preparation of the specific E&S backup instrument of category B sub-project | | | |
|  | Preparation of the specific E&S backup instrument of category B subproject preparation, approval and publication of TDR | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ACE * World Bank |
| Realization of the study including public consultation | * Procurement Specialist (SPM) * ACE * Mayor | * Consultant |
| Document Validation and obtaining the environmental certificate | * SPM * ACE | * ACE * World Bank |
| Publication of the document | * Project Coordinator | * Media * World Bank |
| 5. | *(i* Inclusion in the Tender Dossier (DAO) of the sub-project of all measures in the phase of the work contractualisibles with the undertaking; (ii) Approval of the EMSP of enterprise | Technical Manager (RT) of the activity | * SSE / FSRDC and UGP * SSS / FSRDC and UGP * SPM |  |
| 6. | Implementation of non-contracted measures with the construction company | * SSE / FSRDC and UGP * SSS / FSRDC and UGP | * SPM * RT * Financial Manager (RF) * Local autority | * Consultant * NGOs * Others |
| 7. | Internal monitoring of the implementation of E&S measures | * SSE / FSRDC and UGP * SSS / FSRDC and UGP | * Specialist in monitoring -Evaluation * RF * Local autority | Control Office |
| Dissemination of the Internal Monitoring | Project Coordinator | * SSE * SSS |  |
| External monitoring of the implementation of measures E&S | ACE | * SSE * SSS |  |
| 8. | Environmental and social monitoring | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Others SSES * SSE | * Laboratories / Spécialised centers NGOs |
| 9. | Capacity building for implementing actors E&S | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Others SSES * SPM | * Consultants * Competent public Structures |
| 10. | Audit of the implementation of E&S measures | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Others SSES * SPM * S-SE * ACE   Local authority | * Consultants |

The Project Implementing Entity (UP), or any entity involved in the implementation, will not issue a Request for Proposal (RFQ) for an activity subject to an environmental and social impact assessment ( EIES), without the environmental and social management plan (ESMP) of the phase of the works being inserted therein, will not give the order of starting of this work before the ESMP of the contracted company (PGES building site) has been approved and integrated into the overall schedule of work.

Roles and responsibilities as described above will be incorporated into the Project Implementation Manual (PIM).

Estimated overall Budget for the implementation of all environmental and social measures is 737 000 USD broken down in the table below.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| # | Item | Unit | Quantity | Amount Unit cost in USD | Total in USD | | Source of finance | |
| 1 | Realization and implementation of ESIAs | EIES | Provisions | 25 000 | 300 000 | | Project | |
| 2 | Extension of the complaint management mechanism | Séance | 6 | 15 000 | 90 000 | | Project | |
| 3 | Renforcement des capacités des institutions en gestion environnementale et sociale | Formation | 6 | 20 000 | 120 000 | | Project | |
| 4 | Capacity building of institutions in environmental and social management implementation of specific ESMP (restoration of quarries/deposits of loans) | Province | 6 | 20 000 | 120 000 | | Project | |
| 5 | Mid-term evaluation of the ES performance | Revue | 2 | 20 000 | 40 000 | | Project | |
| 6 | Unforeseen and miscellaneous (10%) of the amount of the budget | Provision | 1 | 67 000 | 67 000 | | Project | |
| Total | | | | | |  | | 737 000 | |

*Consultations*

The public consultations were held in the Chiefs of the territories Kenge, Kamal-Lunda, Popokabaka, Kahemba, Feshi, Cagata, Bulungu, Gungu, Idiofa, Masimanimba, Lisala, Bumba and Bongandanga from 24 March to 05 April 2018, with the parties Involved in the project, namely the administration, civil society and the riparian population.

This Environmental and social management framework is prepared in accordance with the national laws of the DRC as well as the environmental and social protection policies of the World Bank and is supplemented by other safeguard documents in this case the policy framework of Resettlement and the framework for indigenous peoples.

# MALONGI NA BOKUSE

Mbula matari ya ekolo République Démocratique du Congo (RDC) euti kozwa mutango mwa misolo mia lisali kouta na lisanga lia molongo lia bokendisi ba mboka liboso liye libengami IDA mpo na mabongisi ma misala mia « PIP » (Projet d'Inclusion Productive) miye miko salema na bokambami ya Ministère eye ya mambi ma efandeli ya batu (Ministère des Affaires Sociales).

Ntina enene ya bosalisi mabongisi maye ezali ya kosalisa na nzela ya kobongisa lolenge ya bozwi na nzela ya misala ya mabota ma babola bakoka kokolisa bozwi bwa mabato ma bango mpe bakoto na molongo mwa bisalisi binene bia lolenge ya kokengela mambi ma efandeli ya mabota.

Misala miye mia PIP nde mikosalema ne nzela ya biteni binei (4) biye bizali kolanda :

* Eteni ya 1 : Bokolisi mayele mpe bosungi ma ndako ya misala na mpe lolenge ya kosalela (15 millions $US) ;
* Eteni ya 2 : Mosolo ya kofuta musala ya lisanga (135 millions $US)
* Eteni ya 3 : Mikanu ya bolandeli misala (30 millions $US)
* Eteni ya 4 : Lisalisi na lolenge batu bakofandela na mpe lia misala ya kokendisa bango liboso (15 millions $US).

Eteni ya 2 ezali kotalela bisika binso misala miye mikosalema kasi botambwisi musolo bozali kotalela kaka Kwilu, Kwango na mpe Mongala.

Misala miye mikosalema kati ya bingumba 6 biye bizali kolanda : Mongala, Kwilu, Kwango, Mai-Ndombe, Nord Ubangi na mpe Sud Ubangi.

Misala miye mikosalema mizali miye mikolanda (i) bobongisi lolenge ya kosalela mpo na misala ya mabota, (ii) bosalisi misala na batu ya musala ebele mbala moko, (iii) bofongoli mpe bobongisi ba nzela ya kolekisela milona kouta na bilanga na mpe kotambwisela misolo, na mpe mikanu ya kolandela na yango misala miango.

Misala minso miye mia eteni ya 2 eye ya bosaleli mutango ya batu ebele mbala moko, kobongisa ba nzela yakolekisela biloko na ba mboka mikosenga mwa malongi mpo na bolandeli miangoa malamu.

Mpo na maye matali mambi ma biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu, bingumba biye 6 bikeseni na bonene na mpe na bolayi, na mutangu ya batu na mpe ya biloko bitongami kuna. Ezali na ba Twa bazali kokutana na bingumba binei 4 kati na bisika biye : na Mai-Ndombe, na Mongala, na Nord Ubangi na mpe na Sud Ubangi. Bingumba biye bia PIP bizali na kati ya etalelo ya ba zamba ya RDC eye ekeseni na bisika bisusu mpe bizali na bosenga ya kobatela malamu biloko biyike bo esengeli lokola nkita ya ekolo mobimba.

Mambi ma mibeko ya mboka maye makolandama mazali ma Constitution eye ya le 18/02/2006. Na mubeko ya mambi ma bokengeli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu, na mpe mikanu mia boyokani ya Mokili mobimba eye endimamaki na mboka RDC.

Na yango, misala miye mikosenga ete bakoka kolandela na bolamu penza politiki ya Ndaku ya Mimbongo ya Mokili mobimba mpo na bokengeli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu eye ezali kolanda : OP 4.01Botaleli malamu biloko biye bizingi mokili « Evaluation Environnementale »; OP 4.04 Bifandeli ya bokeli « Habitats Naturels » ; OP 4.10 Mambi ma ba Twa « Populations Autochtones) ; OP 4.11 Bosali nkita ya bonkoko malamu « Ressources culturelles physiques » ; OP 4.12 Bolongoli batu to biloko bia bango na bisika bia misala « Réinstallation Involontaire » ; OP 4.36 Mmabi ma zamba « Forêts ».

Malongi maye ma CGES nde malakisi maye Mbulamatali alengeli mpo ete misala miye mikoka kosalema na botosi mikanu na mpe ba politiki lolenge elongobani na mpe kolandana na mibeko ya mboka lokola.

Bilembo biye bikouta na misala miye mpo na maye matali efandeli ya batu na mimbongo na bango na mpe biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu na nzela ya kosalela THIMO lokola ya PIP bikozala biye bia malamu na mpe biye bia mabe.

Bilembo bia malamu bikozala biye bizali kolanda :

* Bobakisi mpe botelemisi bozwi bwa batu ya ba mboka ;
* Bobakisi ba nzela ya misala mpo na bilenge ;
* Bobongisi lolenge ya kobimisa milona na bilanga to kobokolo ba niama ;
* Bosaleli malamu ba nkita ya ba zamba ;
* Bobongisi bokoti mpe bokomi na bisika biye bia ba mboka ;
* Bobongisi lolenge la kokengela biloko biye bikobimisama ;
* Bobongisi lolenge ya kokutanisa masanga ya ba mboka ;
* Bobongisi ezaleli mpe efandeli ya batu.

Mpo na bilembo biye bia mabe :

* Boweleli mabele mpo na misala
* Bolongoli batu bisika bazalaki kofanda ;
* Bosaleli kanyaka ;
* Boweleli kibokonzi ;
* Botondi bwa batu na bisika biye bia misala ;
* Bobotami bwa bana ebele na mpe bopanzani bwa ba maladi ya ba IST ;
* Bosilisi biloko bia nkita ya ba zamba ;
* Bokoti bwa ba maladi ebele,
* Bokati ba zamba nyonso ;
* Ba accidents kouta na misala ;
* Bobebisi mpema to mupepe na bisika ya efandeli ya bopeto ;
* Bosaleli bosoto malamu te nakati ya bisika ya misala.

Ba ndako ya misala eye ezali kolanda nde ekosalisa mpo na mabongisi maye masalama malamu : (i) lisanga lia baye bakouta na ba ministères nzike, (ii) Ministère ya Affaires Sociales, (iii) FSRDC, na mpe UGP, na ba ndako ya misala ya kati ya ba provinces.

Lolenge ya kosalela biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu loye lokolandama nde lokosalema bye : (i) botaleli malamu mpo na kopona biloko biye bikosimba mpe bisengeli kobatela malamu, (ii) bobongisi misala miye mikosalema na HIMO ; (iii) bosali misala mia biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu, (iv) botaleli na mpe bo ndimi misala mike miyike, (v) boteleli na mpe bolandeli boye bokosalema na bayi FSRDC, UGP na mpe ACE eye ekolandela mpo na Mbulamatali.

Misala mike miyike miye mia THIMO ya PFS mizali mia liboke like lia C, masolo na batu masengeli kosalema mpo na yango.

Bokolisi mayele nde bosengeli mpo na bayi UGP na mpe epayi ya bakambi ya misala na ba mboka na mpe ba ONG, bakonzi ya masanga ya baimboka mpo na maye matali mambi ma bokengeli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu.

Lolenge ya kosambisa makambu nde ekotisami mpo na kokotisa batu nyonso na mabongisi ya misala minso, ba quartier, ba territoires, FSRDC, UGP na mpe Mairie. Ezali mpo na kokitisa mutangu ya makambu ya boyokani te.

Bilembo bia kolandela mpo na bosaleli malongi maye ma CGES bikozala : (i) biloko bikosalema mpo na bobateli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu na ntangu ya misala, (ii) mutangu ya milulu ya masolo, (iii) mutango ya milulu mia bokebisi, (iv) mutindu ya bopeto ya bisika bia misala, (v) mutangu ya bantu baye bakoteyama mpo na yango na mpe bolandeli mambi ma bosaleli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu.

Na ntangu ya misala, batu baye banso basengeli kosala misala mia bango lolenge elongobani.

Lisanga lia bokambi misala misnso nde likolakisa mpe kopanza ba nsango na batu banso baye bakolandela lolenge ya kosalela mambi ma botaleli bosaleli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu baye bakotalela mpe kondima maye esengeli esalema mpe ba lapolo eye ekosalema mpo na yango.

FSRDC na mpe UGP nde bakolengela maye matali mikanu ya lolenge ya kosalisa misala minso na bokebi mpo na mambi ma THIMO. Baye bakosalisa mpo na mambi ma biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu nde bakopesa maye manso makozala ma ntina mpo na kosalisa bayi SSE na mpe SSS ya FSRDC mpe bakolendela na bokebi.

Kolanda lokasa loye lozali kolanda

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| No | Eteni/Mosala | Mokambi | Lisalisi/ bosali elongo | Mosalisi |
| 1. | Botalisi bisika /esika ya misala na bizaleli na yango | FRSDC | * Mairie * Territoire * FSRDC * OVD * DVDA | * Nganga mayele |
| 2. | Boponi biloko biye bizingi mokili mpo na malongi mayike ma bokengeli (EIES, PAR, PPA, Audit …) | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Bayi mboka ; * Bakonzi ya ba mboka | * FSRDC |
| 3. | Bondimami na mutu oyo azali kotalela mambi ma EIES na mpe Banque | Mukambi ya misala minso | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ACE * Banque mondiale |
| 4. | Bobongisi bisaleli bia bokengeli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu E&S mpo na misala miye mia liboke like lia B | | | |
|  | Mabongisi mpe kondimama ya ba TDR | SSES/UP | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ACE * Banque mondiale |
| Bobongisi malongi na mpe milulu mia boyebisi batu | * Nganga mayele ya bolandeli (SPM) * ACE * Maire ; | * Nganga mayele |
| Bondimami ya malongi na bozwi certificat environnemental | * SPM * ACE | * ACE * Banque mondiale |
| Bomonisi document eye | * Coordonnateur | * Media ; * Banque mondiale |
| 5. | *(i)* bokotisi masengi na mukanda mwa baye bakosalisa misala (DAO) mia mabongisi; *(ii)* bondimami ya PGES ya entreprise | Responsable Technique (RT) oyo akolandela musala | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP * SPM |  |
| 6. | Bosaleli mikanu miye mikopesama na malongi mayike | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP | * SPM * RT * Mokambi ya mbongo (RF) * Bokonzi ya mboka | * Nganga mayele * ONG * Basusu |
| 7. | Botaleli misala na kati mpo na bosaleli mikanu mia mambi ma biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP | * Nganga mayele mpo na bolandi * RF * Bakonzi ya mboka | Bureau de Contrôle |
| Bolakisi ba rapports ya bolandeli misala na kati | Coordonnateur | * SSE * SSS |  |
| Bolandeli misala na libanda nde bosalemi lisusu mpo na mambi maye ma biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu | ACE | * SSE * SSS |  |
| 8. | Botaleli mambi maye malamu | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ba SSES mosusu * SSE | * Laboratoires /centres spécialisés * ONG |
| 9. | Bokolisi mayele mpe bisaleli ya basalisi bayike | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ba SSES mosusu * SPM | * Ba nganga mayele * Ba ndaku ya misala |
| 10. | Bolandeli ya suka ya misala minso mpo na maye matali mikanu mia mambi ma biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ba SSES mosusu * SPM * S-SE * ACE * Bakonzi ya mboka | * Ba nganga mayele |

Eteni oyo ezali kokamba projet, too mpe eteni oyo ezali kosangisama na bosali misala, ekoki kobwaka mbela te na oyo etali bosalisi misala (DAO) soki mosala oyo esengi etude ya impact environnemental pe sociale(EIES), kozanga kosala plan ya gestion ya envilonnement pe sociale(PGES) ya misala, akoki kopesa ndingisa na kobanda misale te soki plan ya gestion ya envilonnema pe sociale(PGES) esalemi te epayi ya entreprise oyo esengeli kosala misala.

Mikumba miye mikomami likolo lia mongoloto moye, mikokomama na Mokanda ya esaleli ya Projet too manuel ya exécution ya Projet.

Motango ya misolo nyonso eye ekopesama mpo na bosaleli mikanu minso mia bokengeli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu nde epesi mbongo 737 000 USD lokola elakisami na lokasa loye lozali kolanda.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **#** | **Molongo** | **Bomoko** | **Mutangu** | **Ntalu ya bomoko USD** | **Mutango na USD** | | **Bisika mbongo ekouta** | |
| 1 | Bosalisi mpe bosaleli ba EIES | EIES | Provision | 25 000 | 300 000 | | Projet | |
| 2 | Bopanzi ba nsango ya lolenge ya kosambisa makambu | Milulu | 6 | 15 000 | 90 000 | | Projet | |
| 3 | Renforcement des capacités des institutions en gestion environnementale et sociale | Mateya | 6 | 20 000 | 120 000 | | Projet | |
| 4 | Bosaleli ba ESMP mosusu (bozongisi bisika bia bozweli mabele / mabulu ma bozwi mabele mpo na misala) | Province | 6 | 20 000 | 120 000 | | Projet | |
| 5 | Botaleli bwa ntangu | Revue | 2 | 20 000 | 40 000 | | Projet | |
| 6 | Makambo masus na mpe ya mbalakaka (10 %) ya mutango nyonso ya mbongo | Mabongisi | 1 | 67 000 | 67 000 | | Projet | |
| **Mutano ya mbongo nyonso** | | | | |  | 737 000 | |

Milulu mia masolo na batu nde misalamaki na kati ya bisika biye bizali kolanda : Kenge, Kasongo-Lunda, Popokabaka, Kahemba, Feshi, Bagata, Bulungu, Gungu, Idiofa, Masimanimba, Lisala, Bumba na mpe Bongandanga kobanda mokolo mwa 24 mars tii na mwa 05 avril 2018 na batu baye banso basengelaki kokutana na bango.

Malongi maye ma CGES nde makomami kolandana na mibeko mia mboka RDC na mpe ba politiki eye ya Banque Mondiale ya mambi ma bokengeli mpe bosaleli biloko biye bizingi mokili na mpe efandeli ya batu na mpe eko bakisama na mayele ma malongi mayike masusu lokola ya CPR na PPA.

# KINKUFI YA MALONGI

Mbula matari ya bwala ya République Démocratique du Congo (RDC) bakaka mbongo ya lusadisu na nzila ya lisanga ya molongo ya lusadisu ya ba bwala na zina IDA ya Banque Mondiale sambu na kusadisa bisalu ya « PIP » (Projet d'Inclusion Productive) yata kambama na Ministère ya Affaires Sociales.

Ntina nene ya lusadisu yayi kele kukangula ba nzila nakati ya ba bwala yayi kele na biteni bisatu (3) ke landa :*(i)* kukodisa mpila ya kabaka mbongo na nzila ya kisalu ya mabuta ya babola ; *(ii)* kukodisa kubaka mbongo ya mabuta yayi kele na mutindu ve ; *(iii)* kuyedisa bantu mutindu ya kulandila bima yayi ke zingaka ntoto na mpila bantu ke vandaka.

Bisalu yayi ya PIP ta fanda na biteni iya ya vimba (4) yayi ke landaka :

* Kiteni ya 1 : Bisalu ya kusalama na bantu mingi ya kele (CFW) (135 millions $US) ;
* Kiteni ya 2 : Kutambula yam bongo na nzila ya bisalu (20 millions $US) ;
* Kiteni ya 3 : Mikanu ya kusadisa (30 millions US) ; na mpi
* Kiteni ya 4 : Kukodisa ba nzo ya bisalu ya kati ya bwala (15 millions $US).

Kisalu yayi ya PIP tasalama na nzila ya mibeko ya bwala ya kele Mubeku ya nene ya Constitution ya bwala yokele (Constitution du 18 février 2006). Mibeko ya nkaka tasadisa diaka lokola ba lois na mpi ba Décrets ya bwala yayi metadilaka mambu ya bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu ke fandaka, na mpi ba mibeku ya luwakanu ya ba bwala ya ntoto mvimba (conventions internationales) yayi talandama nsambu na projet yayi ya PIP.

Bapolitiki ya Banque Mondiale bisalu yayi tasadila na nzila ya projet PIP kele : OP 4.01 : Kutadila mbote bima kezingaka ntoto « Evaluation Environnementale »; OP 4.04 Mambu ya bisika ya kufandila ya ba nyama na mfinda « Habitats Naturels » ; OP 4.09 OP 4.11 : Kutadila mbote mambu ya bankoko « Ressources culturelles physiques » na mpi OP 4.12 Kukatula bantu na mpi bima na bawu bisika bisalu tasalama « Réinstallation Involontaire »,OP 4.36 « Mfinda », na mpi diaka OP 17.50 yayi metadilaka mambu ya kupesa ba nsangu na batu « Droits d’accès à l’information ».

Bisalu yayi ya mabongisi ya projet PIP ta salama na lusadisu ya ba nzo ya bisalu yayi kelanda : *(i)* lisanga mosi ya bayi bakouta na ba ministères (Cimité Interministériel) ; *(ii)* Ministère ya Affaires Sociales ; *(iii)* Ministère yaketadila mambu ya bisalu (Emploi, Travail et Prévoyance Sociale) ; *(iv)* Fonds Social de la République ; na mpi *(v)* Unité de Gestion du Projet na masanga yayi ta salama na ba provinces sambu na kusadisa bisalu.

Bilembu ya mbi bisalu yayi ta nata na bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka kele :

* Kupesa bantu bisalu ya tangu na nzila ya HIMO na mpi kukatula bobola ;
* Kokodisa mbongo ya ba nkento tateka bima na bawu na ntangu ya bisalu ;
* Kupesa bisalu na ba kompani ya fioti yayi tasadisa ;
* Kukodisa mambu ya mumbongo ya bantu ;
* Kukwenda na bima bisika ya nkaka na nzila ya commerce ;
* Kulandila mbote mambu ya kupanza ba nsangu na bantu ;
* Kusadila ba bilanga ya madia na mpi bima ya nkaka ;
* Ku nata mambu ya mumbongu na bisika bisalu tasalama.

Bilembu ya mbi yayi bisalu ya projet PIP ta nata na bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu ke fandaka kele :

* Kubebisa bisika ya nkaka
* Kubebisa mupepe na putulu
* Kunata makelele na ba mituka yayi ta sala bisalu
* Kubebisa ntoto ya bilanga
* Kutimula ntoto na mayi ya mvula
* Kukatula bantu na bima na bawu bisika ya bisalu
* Kunata ba malady ya VIH-SIDA na mpi ba IST
* Kubebisa mambu ya bunkoko
* Kunata bilumbu to mambu na kati ya bantu
* Kukodisa mutangu ya bantu na ba bwala bisika bisalu tasalama
* Kubaka bana ba nkentu na kingolo.

Mikanu ya mebakama ya mbote kele:

* Kbaka ntete bansadi ya bisalu kati ya bantu yayi fandaka pembeni ya bisika bisalu tasalama nsambu na bisalu yayi talomba ngangu mingi ve (bisalu ya fioti) yayi bawu kele na ngolo ya kusala:
* Kusadisa bisalu ya nkaka yayi ya fioti naba lukusakanu ya bisalu yayi kele naba bwala bisika bisalu tasalama nsambu na kusadisa bawu kodisa ngangu na mpi mumbongo na bawu na nzila ya tekiniki mpi ;
* Kubaka ba nkento na kati ya bansadi, bayayi kambaka mabuta, na mpi bantu ya nkaka yayi kele na mpila ya kufandila ya mbote ve nsambu na kukatula mpila yayi ya kufanda ya mbota ve na bisika na bawu ;
* Kutubila, kulongisa na mpi kupanza ba nsangu yayi ya bisalu ta salama na bayayi yonso fandaka bisika bisalu tasalama nsambu na biyanu ya bisalu yayi kufanda ntangu mingi ;
* Kusadisa mbote bantu yayi kefanda na bisika bisalu tasalama nsambu bawu fete kumipesa na mambu yayi ya bisalu na ntangu inso ya bisalu tasalama tii na nsuka ;
* Kukebisa na mpi kukodisa ngangu ya bayayi yonso salaka bisalu ya kuteka bima ya fioti fioti, nsambu bawu kodisa mutindu na bawu ya kubomba mbongo na mpi ya kunata bisalu na kati ya ba bwala na bawu.

Mikuna nsambu na kukitisa bilembu yayi ya mbi kele :

* Kukatula bosoto na kutwala bosoto ina pembeni
* Kusadila ba kapo sambu na kufinika ntoto nsambu na putulu
* Kubongisa ba mituka konso ntangu
* Kusadila mbote bisika ya baka ntoto nsambu na kisalu
* Kutosa mpila bantu ke fandaka na mambu na bawu ya bonkoko
* Kubaka bantu ya kisalu na bisika kisalu tasalama
* Kupesa bantu ya kisalu bilamba ya kisalu
* Kusadisa mpi kusadila malongi ya PAR, ya kukatula bantu na bima na bawu bisika kisalu tasalama
* Kusadisa na mpi kusadila malongi ya PPA, ya kutadila mambu ya ba Twa to ba Pygmées na bima na bawu yonso
* Kukebisa bantu nsambu na maladi ya VIH SIDA na mpi ya IST
* Kukebisa bansadi na mpi bantu ya babwala nsambu na mambu ya kubaka ba nkentu na kingolo
* Kulandila mbote kisalu ya ba nkentu.

Masonga na bantu yayi yonso salamaka : (i) bansadi ya tekiniki ya l’Etat (Bayayi tadila Bilanga, bayayi tadilaka Développement Rural, Division ya Environnement ; bayayi tadilaka Infrastructures na mpi Travaux Publics, Division ya Affaires Sociales, Division ya Genre et Famille, Coordination Provinciale et Communauté Protectrice de l’Enfant, bakekutanaka na ba provinces, etc.) ; bantu yayi ya ba Ministères yayi tasadila projet ya PIP na ba provinces na mpi *(ii)* Affaires Sociales, Genre et Famille, Développement Rural, Infrastructures et Travaux Publics, Agriculture, na bantu yayi bafete kusadisa; na ba Territoires (lukutakanu na ba Administrateurs des Territoires, élargies na ba nsadi na bawu na mpi bampangi ya société civile. Monisi mosi ya PV ya lukutakanu ya masonga na bantu yokele nakati ya buku yayi ya malongi ya CGES.

Kusadisa bisalu yayi ya projet PIP fete baka mavuanga na kuwakana ve kati ya bantu. Na yawu, mpila mosi ya kusambisa bantu na mpi kukata mambu na bawu me sonikama na kati ya CGES yayi. Mpila ya kusadila yawu tamonisama mbote na malongi ya EIES yayi talanda na manima.

FSRDC na mpi UGP tabongisa mambu ya kulandila mikanu yayi tasadisa sambu na kusadila bisalu mbote na nzila ya mambu ya THIMO. Bayayi tasadisa sambu na mambu ya kutadila mbote na mpi kusadila mbote bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka tasadisama na bayayi ya SSE na mpi SSS ya FSRDC na mpi batalandila yawu mbote.

Lokasa yayi monisa mbote mambu yayi yonso talandama

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **No** | **Kiteni/Kisalu** | **Mukambi** | **Lusadisu/ kusadila** | **Musadisi** |
| 1. | Kutadisa bisika /kisika ya bisalu na mutindu na ya kisika yina | FRSDC | * Mairie * Territoire * FSRDC * OVD * DVDA | * Nganga mayele |
| 2. | Kupona bima kezingaka ntoto sambu na malongi yakulandila bima yayi ya (EIES, PAR, PPA, Audit …) | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * Bantu ya bwala ; * Ba nkumu ya ba bwala | * FSRDC |
| 3. | Kundima muntu yayi tasadisa sambu na malongi yayi ya EIES na mpi na Banque | Mukambi ya bisalu yonso. | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ACE * Banque mondiale |
| 4. | Kumonisa bisadisu sambu na kukengidila bima kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka E&S sambu na bisalu ya kifunda ya B | | | |
|  | Nsonika na mpi kondimama ya ba TDR | SSES/UP | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ACE * Banque mondiale |
| Nsonika ya malongi na mpi milulu ya kupanza ba nsangu na bantu | * Nganga mayele ya kulandila (SPM) * ACE * Maire ; | * Nganga mayele |
| Kundimama ya malongi na kubaka certificat environnemental | * SPM * ACE | * ACE * Banque mondiale |
| Kumonisa to kupanza mukanda (document) yayi | * Coordonnateur | * Media ; * Banque mondiale |
| 5. | *(i)*Kukotisa masengi na kati mukanda ya bayayi tasala bisalu (DAO) ya projet; *(ii)*kundimama ya ya PGES ya entreprise | Responsable Technique (RT) yayi talandila bisalu | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP * SPM |  |
| 6. | Kusadila mikanu yayi tapesama na kati ya malongi ya nkaka. | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP | * SPM * RT * Mukambi ya mbongo (RF) * Nkumu ya bwala | * Nganga mayele * ONG * Bantu ya nkaka |
| 7. | Kusadila bisalu ya kulandila na kati sambu na mikanu ya bima yayi kezingaka ntoto na mpi efandeli ya bantu | * SSE / FSRDC et UGP * SSS / FSRDC et UGP | * Nganga mayele sambu na kulandila * RF * Bankumu ya ba bwala | Bureau de Contrôle |
| Kumonisa ba rapports ya kulandila bisalu na kati | Coordonnateur | * SSE * SSS |  |
| Kulandila bisalu na nganda tasalama sambu na kutadila mpila ya kusadila bima kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka. | ACE | * SSE * SSS |  |
| 8. | Kutadila mambu yonso yayi mbote | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ba SSES ya nkaka * SSE | * Laboratoires /centres spécialisés * ONG |
| 9. | Kukodisa mayele to nangu na mpi kusadila bisalu ya bansadisi ya nkaka | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ba SSES mosusu * SPM | * Ba nganga mayele * Ba nzo ya bisalu |
| 10. | Kulandila ya nsuka ya bisalu yonso tasalama sambu na kusadila mikanu ya mambu ya bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka | * SSE / FSRDC * SSS / FSRDC | * ba SSES mosusu * SPM * S-SE * ACE * Bankumu ya ba bwala | * Ba nganga mayele |

Kimvuka yina kele kutala Projet to yina yonso ya kele kuyikama na kusala bisalu, yau lenda ve kulosa mbela ya kusadisa bisalu (DAO) kana nde kisalu yina yau kele lomba étude ya impact environnemental pe social (EIES), kana nde plan ya gestion ya environnement pe social (PGES) ya bisalu yau kele na kati ve, mpi yau lenda kupesa nswa ya kuyantika bisalu ve kana nde plan ya gestion ya environnement na social(PGES) yau mene salama ve na entreprise yina fwete sala bisalu yina.

Biyeka yai me tangama awa na manima, yau ata kukota na Mukanda ya bisalu (Manuel d’exécution ya Projet (to MEP).

Mutangu ya mbongo yonso yayi tapesama sambu na kusadila mikanu ya mambu ya kusadila bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka kele ya mbongo 737 000 USD mpila yayi memonisama na lokasa kelanda.

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **N°** | **Mulongo** | **Kimoshi** | **Mutangu** | **Ntalu ya kimoshi USD** | **Mutangu na USD** | **Bisika mbongo tauta** |
| 1 | Kusadisa na mpi kusadila ba EIES (2 na province moshi ya ba provinces yayi 6. | EIES | 6 | 25 000 | 300 000 | Projet |
| 2 | Bopanzi ba nsangu sambu na mpila ya kuzenga ba mambu | Milulu | 6 | 15 000 | 90 000 | Projet |
| 3 | Kukodisa nganu na mpi mayele ya ba nzo ya bisalu na yayi metadila kukengila bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka | Mateya | 6 | 20 000 | 120 000 | Projet |
| 4 | Kusadila ba PGES ya nkaka (kuvutula bisika ya kubaka ntoto mpila yawu fandaka nete/ mabulu ya kubaka ntoto sambu na kusadila bisalu) | Province | 6 | 20 000 | 120 000 | Projet |
| 5 | Kutadila bisalu ya ntangu | Revue | 2 | 20 000 | 40 000 | Projet |
| 6 | Mambu ya nkaka ya mbalakaka (10 %) ya mutangu yam bongo yonso tapesama | Mabongisi | 1 | 67 000 | 67 000 | Projet |
| **Mutangu ya mbongo yonso** | | | | |  | **737 000** |

Milulu ya ba lukutakana sambu na masolo na bantu nde salamaka na kati ya ba bwala ya nene yayi talanda : Kenge, Kasongo-Lunda, Popokabaka, Kahemba, Feshi, Bagata, Bulungu, Gungu, Idiofa, Masimanimba, Lisala, Bumba na mpi Bongandanga kubanda kilumbu ya 24 mars tii na kilumbu ya 05 avril 2018 na bantu yonso yonso yayi fete kuzaba ba mambu yonso ya bisalu.

Malongi yayi ya CGES nsonikama kulandana na mibeku ya bwala RDC na mpi ba politiki ya Banque Mondiale na mpi mikanu ya nkaka yayi mendimama na RDC sambu na kukengidila bima yayi kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka, yotasadisana na malongi ya nkaka yakele yayi tatadila mambu ya bima kezingaka ntoto na mpi mpila bantu kefandaka lokola ya CRP na mpi ya PPA.